



## OPERATOR'S MANUAL

## MANUEL D'UTILISATION

## MANUAL DEL OPERADOR

## ROTARY TOOL ACCESSORY GUIDE

## GUIDE D'ACCESSORIES D'OUTIL ROTATIF

## GUÍA DE ACCESORIOS DE HERRAMIENTA ROTATORIA

### PRT100

#### **DANGER:**

If you are changing an accessory immediately after use, be careful not to touch the collet, collet nut, or the accessory with your hands or fingers. You will get burned because of the heat buildup from cutting. Always use the wrench provided.

#### **WARNING:**

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

#### **DANGER :**

Si vous changez un accessoire immédiatement après l'utilisation, assurez-vous de ne pas toucher la douille, l'écrou de douille ou l'accessoire avec vos mains ou vos doigts. Vous allez vous brûler à cause de la chaleur accumulée pendant la coupe. Toujours utiliser les clés qui ont été fournis.

#### **AVERTISSEMENT :**

Ne pas utiliser d'accessoires ou d'outils non recommandés par le fabricant de cet outil. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

#### **PELIGRO:**

Si planea cambiar un accesorio inmediatamente después de usarlo, tenga cuidado de no tocar el portaherramientas, la tuerca del portaherramientas ni el accesorio con las manos o los dedos. Puede quemarse debido al calor acumulado durante el corte. Siempre use la llave suministrada.

#### **ADVERTENCIA:**




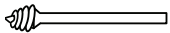


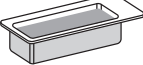
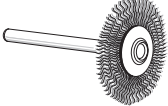



No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta herramienta. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados podría causar lesiones serias.

#### **ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC.**

P.O. Box 1288, Anderson, SC 29622 • Phone 1-800-525-2579  
États-Unis, Téléphone 1-800-525-2579 • USA, Teléfono 1-800-525-2579



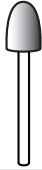
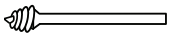


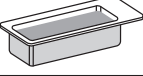
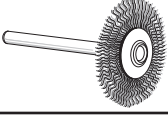



[www.ryobitools.com](http://www.ryobitools.com)

# ENGLISH

ACCESSORY TABLE			
Figure	Qty	Accessory Description [Part Number]	Application
	1	1/4 in. Drum Sander Mandrel [A1]	Attaching sanding drums
	1	Wrench [A3]	Changing accessories
	1	Conical Grinding Stone [A21]	Grinding metal edges
	1	1/4 in. Screw Mandrel [A7]	Attaching polishing wheels
	4	1/4 in. x 1/2 in. Sanding Drums, 60 Grit [A8] and 120 Grit [A9] <i>used with [A1] mandrel</i>	Sanding white pine
	2	Felt Polishing Wheels [A14] <i>used with [A7] mandrel</i>	Polishing and buffing metals, stone, glass and ceramics
	1	Polishing Compound [A15]	Polishing and brightening metals and plastics.
	1	Wire Brush Wheel [A17]	Brushing metal
	1	1/32 in. Engraving Bit [A19]	Engraving metals
	1	High Speed Engraving Cutter [A20]	Shaping curved surfaces
	1	Diamond wheel engraving cutter [A23]	Cutting wood, jade, ceramic, glass, hardened steel and semi-precious stones



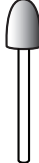
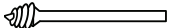


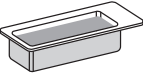
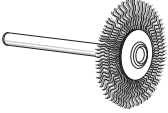



# FRANÇAIS

## TABLEAU DES ACCESSOIRES

Figure	Qté.	Description de accessoire [no. de pièce]	Application
	1	Mandrin de ponceuse à tambour 6,35 mm (1/4 po), [A1]	Fixation des ponceuses à tambour
	1	Clé [A3]	Changement d'accessoires
	1	Cône abrasif [A21]	Meulage des bords en métal
	1	Mandrin à petite vis 6,35 mm (1/4 po) [A7]	Fixation des meules de polissage
	4	Tambours de ponçage 6,35 mm x 12,7 mm (1/4 po x 1/2 po), grain de 60 [A8] et grain de 120 [A9]. <i>Fonctionnant avec un mandrin [A1]</i>	Ponçage du pin blanc
	2	Meule de polissage en feutre [A14] <i>Fonctionnant avec un mandrin [A7]</i>	Polissage et tamponnage du métal, de la pierre, du verre et de la céramique
	1	D'agent à polir [A15]	Polissage et lustrage des métaux et du plastique
	1	Brosse métallique [A17]	Brossage du métal
	1	0,79 mm (1/32 po) embout de gravure [A19]	Gravure des métaux
	1	Fraise à graver à grande vitesse [A20]	Façonnage des surfaces courbes
	1	Fraise à graver à meule diamant [A23]	Coupe du bois, du jade, de la céramique, du verre, de l'acier trempé et de pierres semi-précieuses

# ESPAÑOL

**TABLA DE ACCESORIOS**

Figura	Cant.	Descripción de accesorio [núm. pieza]	Aplicacion
	1	Mandril para lijadora de tambor de 6,35 mm (1/4 pulg.), [A1]	Para montar tambores de lijado
	1	Llave [A3]	Cambiar accesorios
	1	Piedra de esmerilado cónica [A21]	Esmerilar bordes de metal
	1	Mandril roscado de 6,35 (1/4 pulg.), [A7]	Fijar discos de pulido
	4	Tambores de lijado de 6,35 mm x 12,7 mm (1/4 pulg. x 1/2 pulg.), grano 60 [A8], grano 120 [A9] y grano 240 [A12] <i>Se utiliza con un mandril [A1]</i>	Lijar pino canadiense
	2	Discos de pulido de fieltro [A14] <i>Se utiliza con un mandril [A7]</i>	Pulido y pulimento de metales, piedras, vidrio y cerámica
	1	Compuesto para lustrar [A15]	Pulido y abrillantamiento de metales y plásticos
	1	Disco de cepillo de alambre [A17]	Cepillar metal
	1	0,79 mm (1/32 pulg.) broca de grabado [A19]	Grabar metales
	1	Cortador de grabado de alta velocidad [A20]	Dar forma a superficies curvas
	1	Cortador de grabado de disco de diamante [A23]	Cortar madera, jade, cerámico, vidrio, acero reforzado y piedras semipreciosas